

ROMÂNIA RUSIE

Organ al comitetelor orășenesc și raional P.M.R. Arad și al sfaturilor populare orășenesc și raional

Arad, anul XVI nr. 4690 | 4 pag. 20 bani | Miercuri, 16 septembrie 1959

PE OGOARIILE IRAIONULUI

In gospodăria colectivă din Galșa

A început treieratul florii-soarelui

In gospodăria agricolă colectivă „24 Ianuarie” din Galșa a început recent recoltatul și treieratul florii-soarelui. Cele 160 de hectare de floarea-soarelui vor aduce gospodăriei un venit important, mai ales că anul acesta recolta este deosebit de bogată.

Brigadierul Ștefan Gheorghiu, care are în sarcină recoltatul lanului de floarea-soarelui, împărțind munca pe echipe bine organizate, lucrează intens pentru a termina cât mai grabnic această muncă. Batoza gospodăriei care se găsește în lan, nu mai prididește cu treieratul rodului bogat adunat de harnicii colectivști.

Cărțile încărcate cu sacii doli de floarea-soarelui se îndreaptă spre baza de recepție pentru a-l preda în contul contractului pe care gospodăria îl are încheiat cu statul.

Contractind cât mai multă floarea-soarelui asigurăm nu numai comerțul socialist cu ulei din abundență, ci și un important venit bănesc al colectivelor, cu care mărim fondul de plată al z'lor-muncă, — a spus tov. Pavel Crișan, membru în consiliul de conducere al gospodăriei.

Se însilozează furajele

In prezent, in gospodăria agricolă colectivă „24 Ianuarie” din Galșa, paralel cu selecția și tratatul semințelor de grâu pentru însămânțările de toamnă, se muncește intens la

asigurarea bazelor furajere pentru bovinele gospodăriei in timpul iernii. In acest scop, pină in prezent s-au însilozat peste 160 tone furaje.

Brigadierul Voicu Dirlea, Pavel Răzvan ajutați de harnicii colectivști Livia Țif, Gavra Blaj, Gheorghe Betea precum și de tractoristul Gh. Tamaș, depun toate forțele de muncă pentru ca in cel mai scurt timp să termine însilozarea furajelor gospodăriei. Pină acum s-au selectat 7 vagoane grâu de sămânță care au și fost tratate cu abavit. In vederea eliberării terenului ce va fi însămânțat, s-a grabit recoltatul florii-soarelui și a trifoliului și lucernel care acum se treieră. Pentru cele 3 vagoane de floarea-soarelui contractate cu statul, gospodăria va primi sume importante de bani. Pe terenul eliberat de culturile de toamnă au început arăturile pentru însămânțări.

ȘTEFAN BADESCU, coresp.

Pregătesc terenul și sămânța

In plin avânt al pregătirilor pentru campania însămânțării de toamnă se găsesc și membrii gospodăriei agricole colective din Simmartin. In atelele proprii au fost revizuite și reparate 15 mașini de sămânță precum și cele 4 tractoare ale gospodăriei. Pină acum s-au selectat 7 vagoane grâu de sămânță care au și fost tratate cu abavit. In vederea eliberării terenului ce va fi însămânțat, s-a grabit recoltatul florii-soarelui și a trifoliului și lucernel care acum se treieră. Pentru cele 3 vagoane de floarea-soarelui contractate cu statul, gospodăria va primi sume importante de bani. Pe terenul eliberat de culturile de toamnă au început arăturile pentru însămânțări.

Răsplata muncii în gospodăria colectivă

Zilele acestea a avut loc distribuția avansului de 40 la sută membrilor gospodăriei colective din comuna Covășin. Datorită muncii depuse pe ogoarele gospodăriei, recolta a fost bogată, iar bucuria colectivștilor care au lucrat cu rivănie este îndreptățită.

Pe panoul de onoare figurează tovarășii cu Andrei Hloadaș și Luca Nicolae care, personal, au efectuat pină in prezent un număr de 211 zile, 190 zile, fapt pentru care au primit drept avans 850 kg grâu, respectiv 760 kg. Aceste succese nu sînt întâmplătoare. Ele

oglindesc dezvoltarea continuă a gospodăriei. Munca organizată și aplicarea regulilor agrotehnice sînt principalii factori care au asigurat recolta bogată din acest an. Planul de investiții al gospodăriei poate fi astfel realizat. Ca urmare, pină la sfîrșitul anului, dornici să dezvolte sectorul zootehnic, colectivștilor vor avea 36 de vaci, 112 porci, 412 oi și 1.000 de găini. Veniturile gospodăriei vor crește astfel cu 371.456 lei, fondul de bază cu 212.000 lei, iar valoarea ziliei-muncă se va majora cu 4 lei.

I. LAMOȘ, coresp.

Cu bloc-notesul prin școli

INCEPUT DE AN ȘCOLAR

Școală dragă, bun găsit!

Din sute de plepturi tinere, Imnul Republicii se înalță ca un omagiu sump adus patriei, adus oamenilor muncii și partidului lor conducător, care a creat o asemenea copilărie, o asemenea tinerețe, asemenea condiții de învățătură. Școala nr. 1 „Ioan Slavici”, veche cetate a culturii arădene, și totuși parcă mai nouă și mai frumoasă ca oricînd, și-a deschis din nou porțile. Festivitatea deschiderii unu nou an de muncă a reunut sute de elevi, profesori și părinți în tradiționalul careu din curtea mare.

Cuvîntul de început de an a fost rostit de tov. Ilarion Spătaru, directorul școlii, care a vorbit și despre condițiile politico-economice în care începe acest an școlar, eforturile clasei muncitoare datorită cărora an de an condițiile de învățătură și viață ale elevilor sînt tot mai bune.

„Părinții noștri muncesc cot la cot la strung, în mîna, pe ogoare sau în instituții de cultură și artă, și se înțeleg de minune, în scopul lor unic de a construi socialismul, a arăta o elevă. E firesc deci ca și noi, copiii lor să lucrăm alături în școală pentru cucerirea științei, căci și activitatea noastră l-o închinăm acelelași scop măreț.

M. R.

Angajamentul viitorilor învățatori și educatoare

La ora 9 dimineața, curtea Școlii pedagogice de învățatori și educatoare cunoaște o atmosferă veselă și gălăgioasă specifică începutului de an școlar. Cîteva sute de școlari și părinți așteptau cu neră-

zare festivitatea de deschidere. După ce tov. Eduard Găvănescu a ținut tradiționalul cuvînt de deschidere arătînd grija pe care partidul o poartă cadrelor didactice cărora le creează condiții optime de trai și de instruire a elevilor, în numele viitorilor învățatori și educatoare a luat cuvîntul eleva Floarea Erdey care a arătat că vor depune toate eforturile pentru a-și însuși cunoștințele predate, pentru a se pregăti temelnic în vederea sarcinilor mari care-l așteaptă după terminarea școlii, acelea de a ridica nivelul de învățătură și de cultură al copiiiilor la o treaptă cât mai înaltă.

La Școala profesională „Gh. Dimitrov”

Peste 600 de elevi, viitorii strungari, încăuși, forjari, constructori de vagoane împreună cu cadrele didactice au participat ieri dimineața la deschiderea festivă a noului an de învățămînt. Cu acest prilej, tov. Ing. Petre Negrău, directorul școlii, a urât elevilor spor la muncă în noul an școlar. Despre condițiile optime de

învățătură și de trai create de partid a vorbit tov. Ștefan Blor, secretarul comitetului uzinal de partid „Gh. Dimitrov”, care patronază această școală.

V. SARDIU

(Continuare in pag. a 2-a)



IN CLIȘEU: Aspect de la deschiderea școlilor.

Nikita Sergheevici Hrușciov a sosit la Washington

MOSCOVA 15 (Agerpres). — TASS anunță:

După cum s-a mal anunțat, răspundnd invitației lui D. Eisenhower, președintele SUA, la 15 septembrie a părăsit Moscova, plecînd pe bordul unui avion „TU-114” într-o vizită oficială la Washington, N. S. Hrușciov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., cu familia sa.

In călătoria lui în SUA, N.S. Hrușciov este însoțit de: A. A. Gromiko, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S.; V. P. Eilutin, ministrul Invățămîntului Superior și Mediului de specialitate al U.R.S.S.; G. A. Jukov, președintele Comitetului de stat pentru relațiile culturale cu țările străine de pe lîngă Consiliul de Miniștri al U.R.S.S.; V. S. Emelianov, șeful Direcției generale pentru folosirea energiei atomice de pe lîngă Consiliul de Miniștri al U.R.S.S., scriitorul M. A. Solohov; N. A. Tihonov, președintele Consiliului Economiei Naționale Dne-

propetrovsk (RSS Ucrăineană); prof. A. M. Markov, membru al Colegiului Ministerului Ocrotirii Sănătății al U.R.S.S.; precum și L. F. Iliev, P. A. Satlukov, M. I. Adjubel, G. T. Sulski, V. S. Lebedev, O. A. Trolanovskii, A. S. Sevcenko, A. A. Soldatov, V. F. Grubeakov, A. A. Tupolev, M. A. Harlamov, F. F. Molocikov, N. M. Lunok, A. G. Kovalev și V. M. Vinogradov.

Atîndu-se în SUA, N. S. Hrușciov va avea convorbiri cu președintele D. Eisenhower. N. S. Hrușciov va vizita orașele Washington, New York, Los Angeles, San Francisco, Des Moines, Pittsburg, și va întâlni cu reprezentanți ai cercurilor politice, obștești și de afaceri ale SUA, va vizita unele întreprinderi industriale și agricole, precum și instituții de cercetări științifice americane, și va informa asupra vieții poporul american.

Atunci cînd se va afla la New York, la invitația lui D.

Hammarșkjöld, secretarul general al ONU, N. S. Hrușciov va rosti o cuvîntare la cea de-a 14-a sesiune a Adunării Generale a ONU.

Pe aeroportul Vnukovo, pavoazat cu drapelul de stat al U.R.S.S. se aflau numeroși reprezentanți ai oamenilor muncii din Moscova. N. S. Hrușciov a fost condus de: A. D. Arlistov, N. I. Beleacv, L. I. Brejnev, N. G. Ignatov, A. I. Kirilenko, N. A. Muhiidinov, M. A. Suslov, D. S. Korodcenko, I. E. Kalnborzin, A. P. Kirilenko, N. V. Podgornii, D. S. Polcanski, A. N. Kosighin, K. T. Mazurov, V. P. Mjavanadze, I. I. Palețkii și M. Rahmatov, vicepreședinți ai Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., A. F. Zasedacv și D. F. Ustinov, vicepreședinți ai Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., P. P. Lobanov, președintele Sovietului Unului al Sovietului Suprem al U.R.S.S., M. P. Gheorghadze, secretar al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., miniștri al U.R.S.S.,

membri și membri supleanți al Comitetului Central al PCUS, președinți al Comitetelor de stat ale U.R.S.S., mareașali al Uniunii Sovietice, conducători ai organizațiilor de partid și sovietice din Moscova și din regiunea Moscova, șefii al secțiilor Comitetului Central al PCUS, activiști cu muncă de răspundere al C.C. al PCUS, funcționari superiori al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., Ministerului Afacerilor Externe al U.R.S.S. și alte persoane oficiale.

Printre persoanele care l-au condus pe N. S. Hrușciov la aerodrom se aflau șefii reprezentanților diplomatice acreditați în U.R.S.S. și membrii Ambasadel SUA la Moscova în frunte cu E. Freers, însărcinatu cu afaceri ad-interim al SUA în U.R.S.S., precum și numeroși corespondenți sovietici și străini.

Cel prezenti au condus cu căldură pe N. S. Hrușciov și persoanele care îl însoțesc, urîndu-te drum bun.

WASHINGTON 15 (Agerpres) N. S. Hrușciov, președintele Consiliului de Miniștri al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste a sosit la 15 septembrie la Washington într-o vizită oficială în Statele Unite ale Americii la invitația lui D. Eisenhower, președintele SUA. Aeronava sovietică „TU 114” avînd pe bord pe N. S. Hrușciov, membrii familiei sale și persoanele care-l însoțesc a aterizat pe aerodromul An-

draws, în apropiere de Washington, la ora 12,21 (ora locală).

Pentru a-l întâmplina pe N.S. Hrușciov, președintele Consiliului de Miniștri al URSS pe aerodrom au sosit D. Eisenhower, președintele SUA, secretarul de stat Chr. Herter, C. Lodge, reprezentantul permanent al SUA la ONU și alte persoane oficiale.

Printre cei veniți în întâmplinare se află M. A. Menșikov,

ambasadorul URSS. Pe aerodrom se aflau de asemenea, sute de corespondenți americani și străini ai zărelor, posturilor de radio, televiziune și operatori cinematografici.

Dwight Eisenhower, președintele SUA a întâmplinat în fața scării avionului pe N.S. Hrușciov, președintele Consiliului de Miniștri al URSS, și soția aceasta N. P. Hrușciovă. După prezentarea persoanelor oficiale sosite pe aerodrom,

N. S. Hrușciov și D. Eisenhower trec în revistă garda de onoare. Răsună imnurile de stat ale Uniunii Sovietice și Statelor Unite, răsună cele 21 salve de tun trase în semn de salut în cinstea președintelui Consiliului de Miniștri al URSS.

N. S. Hrușciov și D. Eisenhower se urcă la tribună. Președintele Eisenhower rostește un scurt discurs. Apoi a luat cuvîntu N. S. Hrușciov,

Cuvîntarea lui D. Eisenhower

D-LE PREȘEDINTE,

Vă salut pe dv., familia dv. și pe celelalte persoane care vă însoțesc pe pămîntul Statelor Unite. Sînt foarte fericiți că dv. na Hrușciov și alți membri ai familiei dv. vă însoțesc. In numele guvernului și al poporului Americii îmi exprim speranța că dv. și dinși veți găsi interesantă și folositoare vizita dv. la noi.

Aștept cu interes convorbirile pe care le vom avea. Deși nu vom duce tratative în nici una din problemele care afectează interesele altor țări, cred că un schimb de vederi complet și sincer în numeroase probleme poate contribui la o mai bună înțelegere de ambele părți, a problemelor internaționale ne rezolvate.

In timpul vizitei dv. aici, veți avea prilejul să cunoașteți în oarecare măsură țara noastră, instituțiile și obiceiurile noastre și poporul nostru. Veți avea posibilitatea să stați de vorbă cu oameni și cu grupuri de oameni reprezentînd toate domeniile vieții.

(Continuare în pag. a 4-a)

Cuvîntarea lui N. S. Hrușciov

DOMNULE PREȘEDINTE, DOAMNELOR ȘI DOMNII OR,

Îngăduți-mi ca în acest moment cînd am pășit pentru prima oară pe pămîntul american, să mulțumesc domnului Eisenhower pentru invitația de a vizita țara dv. și tuturor celor prezenti pentru primirea caldă ce ne-a fost făcută nouă, reprezentanților Uniunii Sovietice.

Rușii spun: „Orice treabă bună trebuie începută de dimineață”. Zborul a început astăzi dimineața la Moscova și sîntem bucuroși că prima noastră întâlnire cu pămîntul american are loc în această dimineață. După cum vedeți, țările noastre nu sînt chiar atît de îndepărtate una de cealaltă.

Am primit cu multă plăcere și recunoștință invitația președintelui SUA de a face o vizită oficială în țara dv. și voi fi bucuros să stau de vorbă cu oamenii de stat, reprezentanții ai cercurilor de afaceri, al intelectualiilor, cu muncitorii și fermierii, să cunosc viața poporului american harnic și întreprinzător.

(Continuare în pag. a 4-a)

Felicităm din inimă poporul sovietic

Vestea că pentru prima dată în istoria omenirii o rachetă cosmică a atins Luna a fost primită cu entuziasm de oamenii muncii din țara noastră. Poporul român împărtășește bucuria și mîndria oamenilor sovietici și îi felicită din inimă pentru această realizare epocală, expresie a înalțului nivel al științei și tehnicii sovietice, care pășește în avangarda științei mondiale. Mărturie grăitoare a atotputerniciei genului uman în lupta pentru supunerea naturii și cucerirea cosmosului, succesul strălucit al rachetelor cosmice sovietice demostrează din nou că orînduirea socialistă creează condițiile cele mai prielnice pentru un nestăvilut avînt al forțelor creative ale omului.

In prezent, cînd se întrezăresc mai limpede ca oricînd perspectivele nelimitate pe care le deschide omenirii folosirea în scopuri pașnice a tuturor cuceririlor științelor, popoarele lumii își exprimă cu tot mai multă putere voința ca în relațiile internaționale să triumfe ideea de coexistență și întrecere pașnică.

Atînturi de toate popoarele iubitoare de pace poporul român nutrește speranța că întrevederile ce vor avea loc între N. S. Hrușciov și D. Eisenhower vor aduce o contribuție însemnată la crearea unui climat de încredere și colaborare între toate popoarele. In interesul păcii trainice și al civilizației umane.

Gh. GHEORGHIU-DREȘ

Trăim timpuri cu adevărat mari

Trăim, cu adevărat, zile extraordinare, în care emoția ne este pusă la grea dar plăcută încercare. Nu demult am primit marea veste care a lumina de speranțe fața tuturor oamenilor de pe pămînt: tov. Hrușciov se va întîlni cu președintele Eisenhower, într-o vizită atît de mult solicitată de istoria zilelor noastre, care cuprinde în ea toate speranțele de pace și convle-

ture pașnică a popoarelor și posibilități nebănuite ca pacea să devină reală, adevărată, de durată.

Tar acum, știrea uimitoare despre racheta cosmică care a dus pină la Luna stringerea de mîna a Pămîntului, semnele mărețel omului și minții sale, salutului a ceea ce este mai nou, mai măreț, mai uman, mal desăvîrșit pe pămîntul nostru orînduirea socialistă sovietică.

Poporul sovietic, care a înălțat pe cerul planetei noastre prima stea roșie, primii sateliți artificiali, prima planetă sfîrșită de mină omenească, care a cucerit, în lupte înverșunate pe pămîntul frîmlînt al planetei noastre, cea mal înalțată orînduire socialistă, a deschis altor drumuri spre cucerirea tuturor corpurilor cereștii. Oamenii sovietici au demonstrat încă o dată ce înseamnă ca mîntea, mina, instrumentele geniale ale omului să creeze pentru binele oamenilor, pentru pacea lor, pentru progres și civilizație.

Despre neașteptatele sale câștiguri, despre măiestria de basm a creatorilor ei vorbește însăși racheta. Noua performanță clasifică ceea ce poate și trebuie să fie viitorul oamenilor, rezultată coexistenței lor pașnice.

Spre aceasta se îndreaptă și străduințele înalțului oaspe sovietic care a pășit pe pămîntul Americii și căruia întreaga omenire îi urează deplin succes în istorica lui călătorie.

Despre necesitatea „spargerii ghițel” în relațiile internaționale, vorbește și colajul gigant al științelor sovietice — spărgătorul de gheață atomică „Lenin” care a pornit în prima lui cursă, să spargă gheața Oceanului înghețat, să deschidă drum liber corăbiiilor pașnice.

ION JIVAN secretar al cercului literar „A. Săliu”

A fost rezolvată una din cele mai importante probleme legate de navigația interplanetară

Trimiterea unei rachete într-un punct definit din spațiul exterior deschide calea navigației interplanetare. Succesul savanților sovietici în teleghidarea unei rachete care să ajungă în Lună dovedește întregii omeniri că a fost rezolvată una din cele mal grele probleme legate de navigația interplanetară. Acum va fi tot așa de ușor ca să atingem Luna sau să trimitem un satelit artificial în jurul Lunii.

Un satelit artificial al Lunii dotat cu o aparatul corespunzător poate să ne dea de pe acum o serie de indicații privind acest astra ceros ca, de exemplu: magnetismul lui, aspecte pe care le prezintă particula din Lună pe care nu o vedem ea în putea fi transmise prin aparate de televiziune, temperatura astrului etc. Același lucru este valabil pentru oricare component al sistemului nostru solar la care putem de acum ajunge în principiu.

Printre lansarea primului satelit artificial al Pămîntului, prin lansarea primei planete artificiale din sistemul nostru solar, precum și prin trimiterea în un punct bine definit a unei rachete cosmice, știința sovietică a deschis omenirii calea studiului spațiului cosmic.

Reprezentanții tuturor științelor au cel mal mare interes ca să capete informații asupra spațiului cosmic. Ei sînt recunoscători genului savanților sovietici.

Acad. prof. HORIA HULUBEI director al Institutului de fizică atomică al Academiei R. P. R.

1459 BUCUREȘTI - 500 ANI 1959

Cel mai mare centru feroviar al patriei

Bucureștii, orașul de frunte al țării, este totodată cel mai mare centru feroviar al patriei noastre. Aici sînt concentrate principalele unități feroviare — Atelierele „Grivița Roșie” și „Constantin David”, depouri de locomotive pentru trenurile de călători și de marfă, stații moderne ca București-Nord și Triajul în continuă dezvoltare, un centru tehnic de formare a trenurilor de călători, unități de telecomunicații, de întreținere a căii, construcții feroviare etc.

În pas cu marile înnoiri pe care le trăiește orașul, se dezvoltă continuu și activitatea lui ca centru feroviar. În anul pu-terii populare, în jurul Bucu-

reștii s-au construit numeroase stații noi de cale ferată, printre care stația Basarab, care astăzi deservește o bună parte din traficul de călători ce vin și pleacă din București. Stația București-Tria, Atelierele CFR „Grivița Roșie”, depoul de călători și alte întreprinderi feroviare au fost refăcute și dezvoltate; au fost construite magazazii și hale spațioase pentru depozitarea mărfurilor, noi linii și ramificații de cale ferată etc. Stația București-Nord, a cărei înnoțire se pînd în urmă cu circa 90 de ani, a devenit în urma reconstrucției și amenajărilor făcute, o stație modernă, demnă de orașul socialist al cărui nume îi poartă.

Capitală pînă în 7 direcții linii ferate care leagă orașul cu toate regiunile țării. Cele peste 20 de stații de cale ferată care deservește Bucureștii, și în care sosește zilnic, în medie, cîte 96 trenuri de călători și 79 trenuri de marfă, sînt principalele porți prin care pătrund în oraș produse alimentare necesare aprovizionării oamenilor muncii, materii prime pentru industrie, combustibili etc. Tot prin aceste stații sînt expediate în țară diferite produse, finite industriale și alimentare realizate de industria în plină dezvoltare a Capitalei.

Celeștii din Capitală, al căror număr a crescut în ultimii opt ani cu 44 la sută își reall-zează în condițiile create de statutul democrat-popular idea-lurile pentru care muncitorii Griviței au luptat în februarie 1933. Pentru ei s-au construit în acești ani adevărate cartiere de locuințe, sanatorii, cluburi, colțuri roșii, numeroase baze sportive. Luțind pentru dezvoltarea continuă a transportu-lui feroviar din țara noastră, ei au transportat anuț trecut cu 23,6 la sută mai multe mărfuri și cu 74,3 la sută mai mulți că-lători decît în anul 1950.

Marca 500

În cinștea aniversării Capita-lei noastre, numeroase întreprin-deri ale industriei ușoare și alimentare din Capitală au pregătit diferite sortimente de produse speciale. Astfel, pînă acum s-au fabricat servicii de masă din porțelan, cu margini aurite, purtînd inscripția „București-500”. Au mai fost produse farfurii avînd pictate pe ele, în culori, diverse imagi-ni din trecutul orașului: tramvaiul cu cal, cetatea lui Mihai Vodă etc., precum și as-

pecte din viața de azi. De ase-menea, s-a produs o însemna-tă cantitate de bălăceuri și țes-tături din mătase, cu desno înfățișînd hanul lui Manuc, Po-dul Calicilor, sau construcții actuale, printre care „Casa Școlii”. Au mai fost confec-tionate articole de marochină-rie, ca portmonee, curele de ceas, portofelare și altele, pre-cum și articole din lemn avînd gravuri sau inscripții închină-te celor 500 de ani de existență a orașului București.

Totodată s-au fabricat speci-alități de ciocolată, casete de săpunuri „Jubileu”, sticlețe cu apă de colone 500”, casete cu cîte 3 sticle de vin, poșete cu țigarete cu filtru „Jubileu”, ca-sele mari cu țigări, avînd pe ele imaginea panoramică a centrului Capitalei.

Toate aceste produse specia-le vor fi puse pe stive zilic în vinzarea prin magazinele din oraș.

GE-AR FI DACĂ...

... la depozitul „Combustibilul” nr. 35 din Arad s-ar respecta comunicatul secției comerciale n Statului popular orășenc, precum și cel al întreprinderii regionale „Combustibilul” privînd alșarea și respectarea prețurilor de transport al lem-nelor și mai ales să se respecte acest tarif? Spunem acest lu-cru deoarece cărușii depozitu-lui nu respectă prețurile pre-văzute în comunicat, înșelînd la transport pe oamenii muncii cum vor.

... conducerea ICOA ar lua măsuri pentru mai buna re-glementare a circulației tram-valelor? Bunăoară pe linia UTA — Aradul Nou tramvalele circulă la întreprinderii regionale la intervale de 15 sau 20 mi-nute. Orașul circulației tram-valelor nici măcar nu este atîșat. În acest fel oamenii mun-cii nu cunosc intervalele la care circulă tramvalele, pierzînd timp prețios în stații în aștep-tarea lor.

... bufetele și restaurantele ar fi mai des inspectate de că-tre conducerea TAPL și orga-nele Sanepidului în privința pîștrării curățeniei și dacă s-ar lua măsuri eficiente pentru li-chidarea deficiențelor manifes-tate? Acest lucru se impune datorită faptului că în unele unități ale TAPL, printre care bufetele „Dunărea” și „Traco-ru”, curățenia lasă mult de dorit. Aceste localuri în cea mai mare parte a zilei sînt nemăsurate, iar fețele de mese sînt murdare și rupte.

Noi șantiere de hidroameliorații

La Hirșova s-au deschis două șantiere de hidroamelo-rații. Unul în comuna Topalu, unde so vor redă agricultura 260 ha. Al doilea șantier s-a deschis în comuna Clabanu-Girliciu, unde se vor ameliora 3.600 ha. În prezent lucrează pe acest șantier 4.000 oameni, 1.000 atelaje și 34 scroper.

A apărut nr. 4 al REVISTEI PROBLEME DE ECONOMIE

Revista cuprinde o culie gora de traduceri, referate și adnoșiri din literatura sovietă de de specialitate. Din sumarul revistei: somnălim următoarele articole:
I. DUDINSKI — Planul șapte naț și dezvoltarea sistemului mondial al socialismului;
F. KOSELOV — Planul șapte naț și creșterea bunăstării ma-teriale a poporului;
A. ARAKELIAN — Progresul tehnic — baza creșterii produc-tivității muncii;
N. A. TAGOLOV — Marx și problemele actuale ale econo-miei politice;
A. SMIRNOV — Unele probleme ale economiei economice a imperiului pe circulație în U.R.S.S.;
I. KRONROD — Banii, necesitatea și esența lor în socia-lism;
V. GORELOV — Rolul colab orării tehnico-științifice dintr-o țară socialistă în dezvoltarea și întărirea sistemului eco-nomic mondial;
A. KOZLOV — Economisții b urgezi despre întrecerea eco-nomică dintre cele două sisteme;
P. OLDAK — Despre teoriile burgheze contemporane asupra ciclului economic.
La rubrica „Recenzii” el tim:
I. LVOV — O carte despre venitul național al U.R.S.S.;
I. OLSEVICI — Încercări de înnoire a teoriilor burgheze a-supra șalarului.
H. POTAPOV — Lucrări de economie ce vor apare în 1959;
CRONICA VIETII ȘTIINȚIFICE.
NOTE BIBLIOGRAFICE.

Schimbul II și III la nivelul schimbului I

Inginerul Vasile Popa, șeful secției a II-a reparații de la Centrul mecanic „Bernath Andrei” se ocupă efectiv de orga-nizarea și controlul schim-bului II și III pentru ca ran-damentul acestora să nu rădi-nă în urma schimburilor de dimineață.

CHIMIA ÎN SLUJBA AGRICULTURII

Colectivul uzinelor „9 Mai” din București a livrat anul a-cesta sectorului agricol cu peste 15 la sută mai multe prațuri insecticide decît pre-vedea planul anual. Au mai fost livrate aproape 1.400 tone insecticide în soluție și 22 tone lerbicide.

DEZVOLTĂ SECTORUL ZOOTEHNIC

Urmînd îndemnul partidului și a chemării Constituției de la Constanța, membrii gospodă-rii agricole colective din Mac-roșia pun un accent deosebit pe creșterea sectorului zootehnic. Astfel, față de anul trecut, șep-telui a crescut simțitor. Numă-rul bovinelor a crescut an-ul acesta de la 25 capete, cît erau în 1958, la 97 capete, din care 31 vaci cu lapte, a ovine-lor de la 352 la 489 capete, din care 157 oi mame, iar la por-cine de la 137 la 205 capete, din care 42 scroafe. Dacă se raportează numărul animalelor la suprafața de teren, la bovine numărul planificat la 100 ha a fost depășit, iar la celelalte animale este aproape atîns.

Spectacole

CINEMATOGRAFIE
„GH. DOJA”: Săgeata albas-tră; „M. BALCESCU”: Taina lui Zerkov; „I. HERBAK”: Prima zi; „L. L. CARAGIALE”: O carieră ratată; „TINERETU-LUI”: Simpaticul nostru doctor; „SOLIDARITATEA” (Gal): Fațoarea lumii; „MAXIM GOR-KI” (Mileșca): La ordinele d-voastră; „PROGRESUL” (A-radul Nou): Patru pași în nori; „LIE PINTILIE”: Dinco-lor de braz.



IN OLȘEU: o scenă din film.

Pe ecranul cinematografului „Gh. Doja”

„Săgeata albastră”

Expoziția este plină de vizitatori. Correspondenții de presă și reporterii fotografiici a nu-meroase gazete străine se în-grămădesc să la note cît mai amănunțite, fotografi cît mai multe ale exponatelor. Toate obiectele expuse au fost găsite asupra sponilor și diversionis-tilor strecurăți de imperialisții pe pămîntul sovietic. Printre armele de tot felul și printre celelalte obiecte expuse se afliă și un periscop. De el este je-gătit o întimplare neobișnuită ce a avut loc cu doi ani în ur-mă...

Totul s-a petrecut în decurs de o zi într-o zonă de graniță a Uniunii Sovietice. În ziua a-ceia de început de mai, avionul cu reacție „Săgeata albastră” avînd la bord pe maiorul Kar-penko, decolase pentru a experi-menta un nou tip de combus-tibil pentru avioanele cu reac-ție. Avionul își luase zborul cînd cel de la comandament au interceptat o radiogramă cifrată. Din decifrarea ei reieșea că cineva fusese înșelîntat a-supra orei la care urma să al-bă loc zborul. „Săgeții albas-tre”. Bănuindu-se că cel întere-reat să afle data exactă a a-cestui zbor nu putea fi decît un dușman, i s-a transmis prin radio maiorului Karpenko ordi-nul să se înalțeze imediat la bază. Era însă prea târziu. În timp ce „Săgeata albastră” străbătea văzduhul cu luteala fulgerului îndreptîndu-se spre pămînt spre el s-a îndreptat un avion necunoscut care a deschis focul. „Săgeata albas-tră” cuprins de flăcări s-a pră-bușit în valurile mării. Aviatou-r Karpenko s-a salvat însă cu parașuta. Căzînd în mare el a fost salvat de echipajul u-nui submarin necunoscut. În acest timp comandamentul so-vietic continua cercetările. A-cestuia au arătat că zborul fu-șese anunțat dușmanului de către o anumită Kovalska ca-re afășe totuși trădîndu-l de limbă pe locotenentul aviator Dudnik. Totodată submarinul

suspect observat în largul mă-rilor l-a îndemnat să facă legătura între acesta și avionul care dorbise „Săgeata albas-tră”. Intr-adevăr, alit avionul necunoscut cît și submarinul care îl ridicase din mare pe Karpenko transportau spioni în slujba Imperialiștilor, spioni care aveau misiunea de a sus-ține din avionul avariat rez-ervorul conținînd noul tip de combustibil pentru avioane cu reacție. Pentru aceasta subma-rinul căuta acum „Săgeata al-baștră” care fusese înghițit de valurile mării. După ore întregi de cățăcliri au dat de resturile „Săgeții albastre” și au trimis un scafandru pentru a scoate rezervorul cu combustibil. Sca-fandru n-a mai avut timp însă să se întoarcă la submarin pentru că în acest timp ech-i-pajul vaporului sovietic trimis în urmărirea, descoperind sub-marinul, deschise focul asupra lui. Înolînd spre mal scafan-drul a ajuns la un post de grăniceri. Luîndu-l drept avia-torul Karpenko grănicerii l-au adăpostit cu bunăvoință. Pur-tarea lui îi s-au părut însă suspectă și pînă la clarificarea lucrurilor l-au închis într-o mică magazie. În cursul din largul mării a apărut submar-i-nul al cărui echipaj travestit în uniforma marinarilor sovie-ticii le-a cerut grănicerilor să le restituie ofițerul salvat de el. În scurta luptă care a ur-mat doi grăniceri au fost ucis. Spionul Belski debarcînd a reu-șit să pună mina pe rezervorul cu combustibil și după ce l-a împușcat pe scafandru s-a în-tors pe submarin. În acest timp pe submarin, în încăperea în care era ținut legat, Kar-penko reușise să se apropie de telecomanda Ostapciuk care era pusă să-i păzească. Din cuvîn-tele acestuia Karpenko a înșe-les că Ostapciuk, originar din Kiev, căzuse în timpul război-ului în mîinile fasciștilor. Dis-trus sufletește de grelele în-cercări prin care trecuse, el fusese atras de serviciul de spionaj. El a mai înșeles că Ostapciuk suferea mult și că ar fi vrut să se întoarcă în patrie. Șî atunci Karpenko a început să-i vorbească în cu-vînte calde despre patrie pe care celălalt o pîrșise, o tră-dase. Cuvintele calde, impresio-nante l-au trezit lui Ostapciuk dorul fierbinte de pămîntul na-țal și în el a început să înco-țesească o nouă hotărîre. Atunci cînd Belski era gata să-l o-moare pe Karpenko, Ostapciuk a sărit în apărarea aviatorului. Eliberîndu-l apoi de legăturile sale, Ostapciuk a ascultat de îndemnul acestuia de a defec-

ta motoarele electrice. Acesta l-a ajutat pe Karpenko care a putut astfel să forțeze membrii echipajului să se predea va-poarelor sovietice venite pen-tru a captura submarinul străin.

Au trecut doi ani de atunci. În sala mare a expoziției, Os-tapciuk le vorbește correspon-denților presel despre noua viață pe care l-a oferit-o po-porul sovietic care acordîndu-l toată încrederea sa, l-a ajutat să devină un colșean cinșit al patriei sale. Lupta pe care comandamentul sovietic a dat-o pentru a-l prînde pe dușman constătuie o dovadă a dragos-tii de patrie și a abnegăției soldaților și ofițerilor Ar-matei Sovietice.

Anunțuri școlare Grupul școlar comercial Arad

Plața Xenopol nr. 2 — tel. 34-53 aduce la cunoștință că în anul școlar 1959/1960 Școala Tehnică Comercială, cu durata de 2 ani, va funcționa cu următoarele secții:
1. Contabil pentru comerț;
2. Contabil pentru industrie, transport și construcții.
Se primesc absolvenți ai școlilor medii de cultură generală cu examen de maturitate, pînă la vârsta de 25 ani.
Recrutarea elevilor pentru secția contabil pentru comerț se face prin întreprinderile și organizațiile comerciale de stat din orașele de domiciliu ale candidaților.
Examenle de admitere se țin în ziua de 25 septembrie a. c. la următoarele materii: limba romînă și matematică (scris și oral), materia clase-lor VIII—XI medie.
Înscrierile se fac pînă în ziua examenului.
Candidații la secția contabil pentru comerț, vor prezenta la înscriere recomandarea întreprinderii sau organizației comerciale de stat, care l-au recrutat în vederea școlarizării.

Cereri de înscriere vor fi însoțite de următoarele acte:
1. Diploma de maturitate în original și copie legalizată;
2. Certificat de naștere în copie legalizată;
3. Certificat de stare mate-rială;
4. Certificat de sănătate.
Școala are internat și cantină.
Se acordă burse în condițio-nile legale.

O consfătuire ce putea fi mai rodnică

Zilele trecute a avut loc la clubul cooperativ „Precizia” o consfătuire cu cooperatorii inovatori din oraș, frunțașii în producție, conducătorii tehnici etc., cu scopul de a se analiza activitatea de după de către colectivele de inovații în perioa-da semestrului I. Precum și pentru a se lămuri unele pro-bleme în legătură cu aceasta. În deschiderea consfătușii, tov. Pavel Cătană din partea U.R.C.M. a prezentat un referat, prin care au fost scoase în evidență colectivele de ino-vații din cooperativul unde s-a muncit bine și s-au criticat unele aspecte negative ca: des-crescerea numărului de ino-vații față de aceeași perioadă a anului trecut, faptul că unele colective din cooperative nu cunosc formele prin care se fac contestațiile, că nu există documentație de specialitate etc.



Considerăm că organizarea consfătușii cu inovatorii din cooperativele orașului nostru, cu frunțașii în producție și conducătorii tehnici a avut o mare importanță. Cu această ocazie a reieșit clar felul în care au muncit colectivele d-ino-vații, unele greutăți ce mai există încă, s-au făcut propu-neri. Demnă de remarcat este

ATENȚIUNE!

N-aveți decît de cîștigat cumpărînd măruri bune la prețuri foarte reduse, de la MAGAZINUL Nr. 95 SOLDURI din b-dul Republicii 97 (îngă Conșnația) UNDE SE DESFAC cu 15-50 % REDUCERE; metraje din țesături de bumbac, lînă și mătase, tricotate și confecții, încălțămînte și articole de galanterie
Vizitați cu încredere Magazinul de SOLDURI

Cooperativa „VREMURI NOI” ARAD

telefon 39-74, confecționează saltele de diferite dimensiuni, umplute cu pîr și vată, pen-tru școli, cămine, întreprinderi, instituții, etc., la prețuri co-nvenabile.
E. D.

Postul corespondenților voluntari de la uzinele „30 Decembrie” ne informează:

Realizări în secția catifea

În secția catifea din cadrul sectorului filinaj al uzinei noastre lucrează zece de muncitori și muncitoare care, antrenate în întrecerea socialistă, obțin rezultate frumoase în muncă. Bunăoară, în perioada acestui an colectivul acestei secții a reușit ca până la 1 septembrie a. c. să dea peste plan 24.686 m. l. catifea. În același timp catifeaua produsă a fost de bună calitate.

La obținerea acestor frumoase rezultate, pe lângă munca plină de abnegație depusă de colectivul din această secție, în care s-au evidențiat tovarășele Otilia Szabadal, Marla Saviel, Elisabeta Müller, Rozalia Helberger și altele, un rol important l-a avut instalarea a două mașini noi de tăiat cord, precum și instalarea unei mașini de tăiat catifea, care este o inovație a unui colectiv din uzină, din care fac parte și tovarășii Acațiu Kovacs, Pascu David și alții. Prin realizările obținute, secția catifea a avut o contribuție importantă la câștigarea de către sectorul filinaj a drapelului de sector frunțas pe uzină.

PARASCHIVA PUKERT, muncitoare

Brigadă UTM frunțasă

În prepararea filaturii, un rol important la realizarea planului de producție îl are și brigada UTM din schimbul A. Membrii acestei brigăzi reușesc ca printr-o bună organizare a muncii, prin aplicarea metodelor avansate, prin folosirea întregii capacități de lucru a mașinilor și a timpului, să realizeze luna de luna planul de producție în proporție de 105-110 la sută, dând în același timp produse de calitate. Printre cei mai buni din brigadă sînt tinerii Ana Oster, Marla Iganat, Adalbert Tuhasz, Marla Gocan și alții.

ZORITA LUNCAN, filatoare

Pregătiri pentru iarnă

Primi vestitori ai iernii au și început să se arate. Zilele devin mai scurte, nopțile sînt mai răcoase. În parcurs, pe șle, pe străzi, se scurătură pe și ce trece noi valuri de frun-

Concursul de admitere în învățămîntul superior seral și fără frecvență

Ministerul Învățămîntului și Culturii anunță că în conformitate cu Hotărîrea C. C. al P.M.R. și a Consiliului de Miniștri nr. 271/1959, concursul de admitere în învățămîntul superior seral și fără frecvență va începe la 25 septembrie a.c. Inscriserile pentru concursul de admitere în învățămîntul superior seral și fără frecvență se fac direct la secretariatul facultăților, pînă la 22 septembrie a.c. inclusiv.

Condițiile concursului de admitere în învățămîntul supe-

ze îngăbențe. Sînt semne că ne apropiem de iarnă.

Și în uzina noastră se face simțită apropierea iernii, însă sub altă formă — sub forma pregătirii uzinei pentru iarnă. Pînă în prezent s-au reparat halele de lucru, pavilioanele administrative, magaziele, căminul muncitoresc și clădirile sociale de pe lângă întreprindere, s-au reparat instalațiile de iluminat, instalațiile și conductele de păcură și motorină, s-au asfaltat aleile din curte. În curs de executare sînt repararea ușilor și geamurilor, a conductelor de aburi etc.

Concomitent cu aceste reparații se face și aprovizionarea cu materialele și combustibilul necesar pentru iarnă. În prezent uzina este bine aprovizionată cu combustibil lichid, cu lemne de foc și cărbuni. Și școlii profesionale textile, care funcționează pe lângă întreprindere, l-a fost asigurată în treaga cantitate de combustibil necesară pentru iarnă.

În prezent se muncește din plin la aprovizionarea uzinei cu bumbac în cantități suficient, coloranți și chimicale, precum și cu alte materiale, în așa fel încît în timpul iernii producția să nu sufere cu nimic.

Prețuri de iarnă se fac și la cantina fabricii. Aici s-au pregătit pînă în prezent 2.300 kg dovleci în borcane, 6.600 kg ceapă, 800 kg castraveți murai, 600 kg ardei pentru umplut și alte legume și zarzavaturi. În zilele ce urmează cantina se va aproviziona cu cartofi, varză, ardei umpluți cu varză etc.

MIRCEA OLT, economist

Succese deosebite în muncă

În cele 8 luni ce au trecut din acest an, colectivul de muncă din uzina noastră a obținut realizări deosebite în muncă. Luna de luna planul de producție nu numai că a fost realizat, dar a și fost depășit. Bunăoară, în luna august planul global de producție a fost realizat în proporție de 101,6 la sută, iar planul producției marfă în proporție de 102,2 la sută.

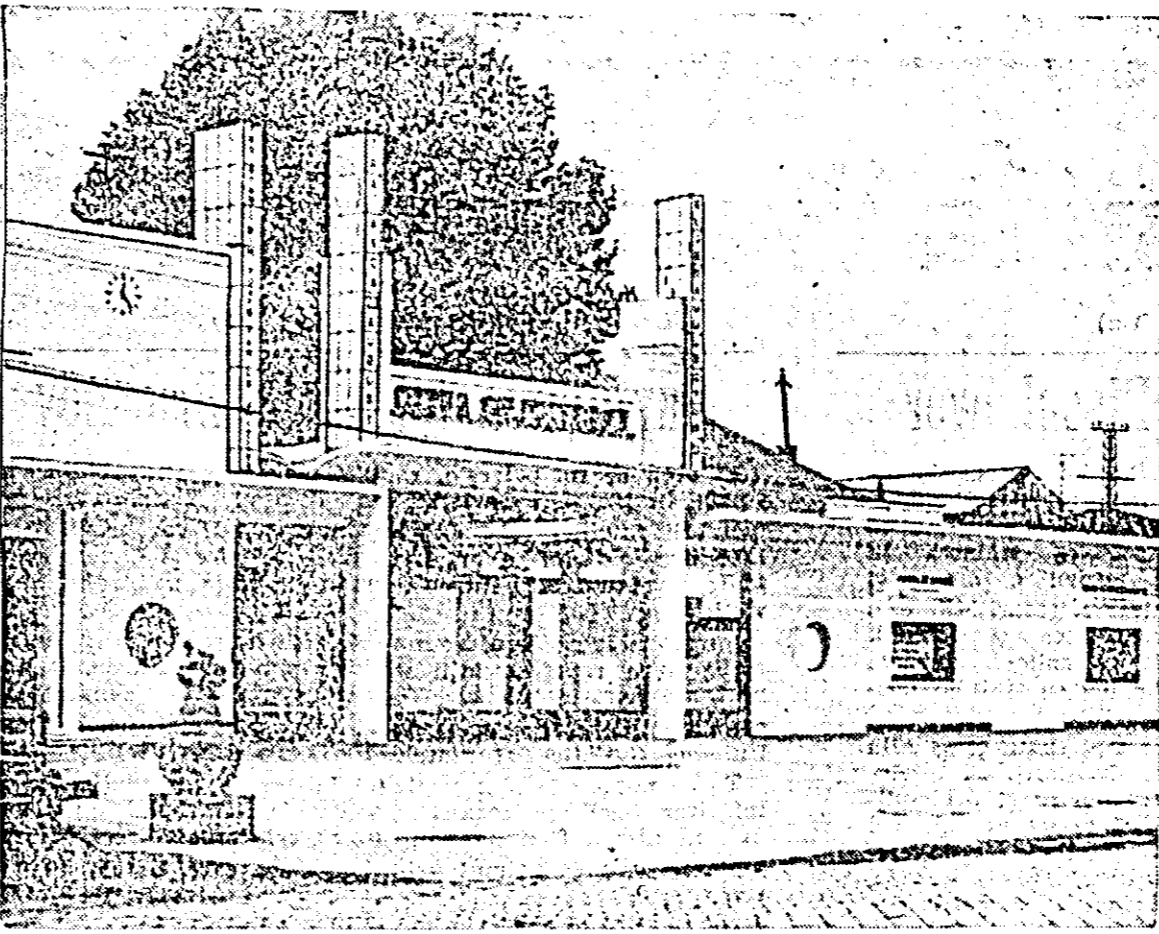
De la începutul anului și pînă la 1 septembrie a. c., prin

depășirea lunară a planului de producție, s-au dat peste plan 29.192 kg fire bumbac, 259.996 m. p. țesături crude și 304.066 m. p. țesături finite. Produsele date de textilești din uzina noastră au fost de bună calitate, bucurîndu-se de o bună apreciere din partea cumpărătorilor.

Aceste rezultate se datoresc preocupării întregului colectiv de muncă pentru a obține cât mai multe produse. Peste 80 la sută din muncitorii au fost antrenate în întrecerea socialistă, în cadrul căreia au aplicat metode avansate de muncă. Măsurile tehnico-organizatorice, inovațiile și raționalizările aplicate în această perioadă au avut o mare influență asupra îndeplinirii planului de producție. În toată perioada aceasta, membrii și candidații de partid au fost în fruntea bătaiei pentru realizarea planului, au mobilizat prin exemplul lor personal pe toți muncitorii la lupta pentru realizarea planului. Cei 701 frunțasi în producție, printre care se numără și filatoarele Terezia Toth, Marla Mihăieș, Maria Ruzan, țesătoarele Elena Cazacu, Elena Mureșan, Lucia Chiriacșan, muncitorii de la filinaj Tiberiu Takacs, Iuliu Baraj, Ioan Pucsoș, Gh. Szabo și alții au contribuit din plin la obținerea acestor succese.

Colectivul de muncă din uzina noastră, însușit de măsurile luate de plerara C.C. al P.M.R. din 13-14 iulie a. c., muncește cu avînt pentru a obține noi realizări în producție.

IOAN MICLEA, lăcătuș



Mult s-au dezvoltat întreprinderile arădene în ultimii ani. Totodată ele și-au schimbat mult și înfățișarea. Iată, de pildă, intrarea uzinelor „Gheorghe Dimitrov” — în el însuși — care dă un aspect plăcut de la primul pas pe care îl faci în fabrică.

Amenajări de drumuri pe întinsul orașului

Locuitorii orașului nostru asistă cu multă bucurie la lucrările de amenajare și modernizare a drumurilor și străzilor din oraș ce au luat o mare amploare. Este expresia concretă a griji permanente a Comitetului executiv al Sfatului popular orașenesc pentru crearea condițiilor optime de circulație a vehiculelor și platonilor din oraș.

LUCRĂRI TERMINATE SAU ÎN CURS

În ultimul timp au fost terminate lucrările de macadam, penetrant pe str. Davilla, iar străzile Paganini, Suliș și porțiunea străzii Aurel Vlaicu din

fața uzinelor „Gheorghe Dimitrov” au fost asfaltate cu subfil. Pe străzile Orientului și Moraviei din Grădiște, Gh. Doja din Piravea, Rađu de la Afumașii din Subcetate, Matrosov din Gal s-au executat pînă acum lucrări de pavaj cu platră brută pe o suprafață de 4.050 m. p. Lucrările continuă cu avînt pe aceste străzi.

CETĂTENII PUN ȘI EI MÎNA

La îndemnul deputatului, al comitetului de stradă, cetățenii de pe str. Merii din Mureșul a jutat efectiv pe muncitorii serviciului de drumuri la executarea trotuarului, muncind voluntar în timpul lor liber.

ÎN FRUNTE

Între lucrătorii serviciului de drumuri se desfașoară o vie întrecere socialistă pentru depășirea sarcinilor de plan. În frunte s-a situat pînă acum echipa tov. I. Iasiel ce lucrează la pavarea străzii Artileriei și care își depășește lunar planul cu peste 250 la sută. Și echipa de asfaltatori condusă de Gh. Popovici obține luna de luna rezultate frumoase.

Pînă acum la lucrările executate, folosind metode superioare în lucru, înlocuind unele materiale mai scumpe cu altele mai ieftine, fără a diminua calitatea lucrărilor, s-au economisit 390.000 lei, ceea ce va permite executarea unor lucrări suplimentare,

Sărbătorirea Zilei pompierului la Șag

Într-un cadru sărbătoresc, duminică la Șag formațiunile de pompieri voluntari din raionul Arad și cartierelor orașului Arad au sărbătorit ziua pompierului. Despre importanța zilei pompierului a vorbit tov. Solomon Drăgan, șeful formațiunilor de pază contra incendiilor din raionul Arad.

MUNCĂ VOLUNTARĂ

Zilele trecute 48 de țesători din țesătoria III-IV a uzinelor textile „30 Decembrie” au prestat peste 68 ore muncă voluntară la amenajarea canalului de hidroamelații Forgace. Țesătorii au amenajat albia

canalului pe o lungime de 60 metri. S-au distins pentru muncă deosebită tovarășii Ștefan Huscă, Iosif Schveltzer, Reghina Condo și alții.

CATINCA BORA, țesătoare

Telegrama Ligii romine de prietenie cu popoarele din Asia și Africa

Cu prilejul zilei de 15 septembrie, proclamată de Secretariatul permanent al Consiliului de solidaritate a popoarelor afro-asiatice ca zi a Algeriei, Liga romină de prietenie cu popoarele din Asia și Africa, a trimis o telegramă Secretariatului permanent al Consiliului de solidaritate a popoarelor afro-asiatice de la Cairo prin care își exprimă deplină sa solidaritate cu lupta poporului algerian.

Tricotaje din relon rominene

De curînd, la fabrica „Adesgo” din București a început producția de cloropi din fire sintetice de relon fabricate la Săvinești. În cursul acestui luni urmează ca și la fabrica „Tricotajul Roșu” din Capitală să înceapă producția din asemenea fire, confecționîndu-se bluze, fular, combinazoane, cămăși de noapte și altele.

Probleme ale plerarei C.C. al P.M.R. din 13-14 iulie a. c.

Ce măsuri ne-am propus pentru creșterea producției de carne și reducerea prețului de cost la acest produs

Prin efectivul mare de porci de care dispune, GAS Ceala Arad are un caracter zootehnic pronunțat. De la înflînțirea gospodăriei și pînă în prezent s-a lucrat mult pentru armonioasă imbinare a celor două ramuri, zootehnia și agricultura. În sectorul zootehnic s-au construit grajduri acolo unde cele existente nu erau suficiente, s-a început o selecție a materialului de prășii, iar în ceea ce privește indicii tehnici, acestia s-au ridicat foarte mult, sczîndu-se totodată preții de cost.

Cu toate acestea, datorită a-nunitor lipsurii și greutatei întâmplinate, încă nu s-a ajuns la o producție satisfăcătoare. În lumina hotărîrilor plerarei C.C. al P.M.R. din 13-14 iulie a. c. muncitorii, tehnicienii, inginerii și funcționarii gospodăriei noastre s-au angajat să lucreze mult mai bine pentru a putea da o producție mai ridicată, de calitate și mai ieftină. În acest scop s-au luat o serie de măsuri: ca o selecție mai atentă a sroafelor de reproducție, întretinerea tineretului porcin la tabere de vară, administrarea furajelor bogate în albumină în rația animalelor etc.

Printr-o selecție riguroasă a materialului de prășii — sroafe și vieri — vom ridica cu mult productivitatea acestora pentru ca într-un timp scurt să se ajungă de la 6,5-7,5 purceli înțărcați pe cap de sroafă la 8,5-9,5 capete purceli înțărcați pe cap de sroafă, lucru de fapt realizat de brigada 15 unde este maistrul zootehnic tov. Mihal Mateuț. Pentru realizarea acestui lucru, în afară de o selecție riguroasă, vom executa o bună pregătire a sroafelor pentru montă și a masei verzi în rații, cit și a plimbării și pășunării sroafelor. Montă nu se va mai face întâmplător, ci după un plan bine stabilit, și anume, vom practica monta grupată, iar momentul ei va fi cel optim, hotărît de maistrul care asistă la executarea ei.

Pentru a nu întretine în efectiv sroafe neproductive care să ne încerce prețul de cost, le vom verifica lunar de la montă și pînă la fătare, eliminînd și înlocuind imediat pe cele necorespunzătoare. Pentru a putea face aceasta în bune condițiuni o nevoie de înțineră unei evidențe zootehnice cit mai precise, pe care o vom con-

duce regulat cu toate datele necesare.

Nu vom uita nici lucrul cel mai esențial, și anume, vom face o furajare diferențiată pe faze de producție, hrănînd separat sroafele în perioada pregătirii lor pentru montă și a montei, apoi separat sroafele gestante în faza de gestație și separat sroafele lactante. Rațiile de hrană le vom întocmi astfel ca să fie cit mai complete și cit mai economice, folosind la maximum furajele locale produse de gospodărie.

În sectorul creșterii porcinelor, prin întretinerea tineretului pe timpul verii numai în tabere de vară, printr-o îngrijire și o alimentație abundentă, vom obține peste 300 gr spor mediu zilnic cu 3,5-4 unități nutritive consumate pentru un kg spor, lucruri care s-au obținut și în ultimele luni de către brigăzile nr. 16, maistrul tov. Ioan Tegeș și nr. 13, maistrul Nicolae Alexandrescu.

În afară de sporul obținut care o cu mult mai bun prin întretinerea tineretului în tabere de vară, purcelii li se dezvoltă osatura, musculatura și tubul digestiv, iar cînd intră la îngrășătoare la 40-50 kg au posibilitatea să realizeze sporuri mari în greutate.

În sectorul îngrășătoare deși s-au luat unele măsuri, mai avem încă de făcut multe lucruri ca: punerea morii la punct pentru a face o uruială mai fină, care să fie consumată de porci cu mai multă plăcere. Apoi e necesar să rezolvăm utilizarea porcelor sub 50 kg și justa încălzire a ioturilor cu porci în raport cu capacitatea lor de cazare. Administrarea masei verzi în același ritm în care a început în această lună, este de asemenea o măsură pe care o vom continua. Prin luarea acestor măsuri și a altora vom urmări îndeaproape mersul procesului de îngrășare pentru a realiza sporuri mai mari în greutate ca cele de pînă acum.

Prin toate aceste obiective vom urmări să producem carne mai multă și mai ieftină pentru a răspunde pozitiv chemărilor partidului și guvernului nostru ca într-un viitor apropiat să se poată aduce o scădere a prețului la acest produs de larg consum.

RADU FARCAȘ, Inger zootehnic la GAS Ceala

Din sala tribunalului

Pedepse binemeritate

Lucrurile erau deja clare. Pleseda de la dosar, mărturiile martorilor confirmau intrutotul actul de acuzare. Vinovăția lui Zoltan Szasz, Geza Kalman și Iosif Karacsony — cel trei inculpați părtași la delapidare — era evidentă. Toți trei, toți angajați la întreprinderea „Refacerea” — Iosif Karacsony în funcția de contabil-șef, iar ceilalți doi pe post de contabili — delapidaseră aproximativ 30.000 lei din fondurile întreprinderii. Aparenta lui Zoltan Szasz, acuzatul principal, cum că el și-a însușit banii la propunerea și îndemnul fostului său șef, Iosif Karacsony, era cu totul nefondată. Și unu și al-

tul sînt la fel de responsabili pentru faptele pe care le-au comis. Falsul în acte publice — mijloc pe care el l-a folosit în delapidarea sumei amintite — este aspru condamnat de legile statului nostru.

În consecință Tribunalul popular al orașului nostru le-a atribuit celor trei, pedepse binemeritate: Zoltan Szasz — 13 ani muncă silnică și 6 luni degradare civică, Geza Kalman — 10 ani închisoare corecțională, iar Iosif Karacsony — 9 ani închisoare corecțională și 4 ani interdicție corecțională și tutura confiscarea totală a averii.

N. BARDAN

Pe marginea celei de-a VIII-a sesiuni a Sfatului popular raional

Întreprinderea I.R.I.L.A. poate deveni rentabilă

Întreprinderea raională de industrie locală, s-a dezvoltat mult în ultimii ani. În anul 1959, de pildă, valoarea producției globale a crescut, față de 1955, cu 38,4 la sută. Întreprinderea și-a dezvoltat producția în mai multe ramuri, folosind materiale din resurse locale. Cu toate acestea, în activitatea întreprinderii continuă să se resimță lipsurii serioase ca rezultat al lipsei de preocupare din partea conducerii întreprinderii. E suficient să arătăm că în primele 6 luni ale anului curent I.R.I.L.A. nu și-a realizat planul de producție decât în proporție de 96,7 la sută, iar prețul de cost l-a depășit cu 2,12 la sută. Condamnabila atitudine de nepăsare a conducerii întreprinderii față de bunul mers al activității economice rezultă apoi din faptul că în stocurile supranormative ale întreprinderii au fost immobilizate la 1 iulie 565.000 lei, iar immobilizările la debitorii la aceeași dată au fost de 193.000 lei. Toate acestea au făcut ca întreprinderea în loc să realizeze în această perioadă un beneficiu — ce-l era planificat — de 93.000 lei, a înregistrat o pierdere de 29.000 lei.

Toată această stare de lucruri a fost profund analizată în ultima sesiune a Sfatului

popular raional. Referatul prezentat de deputatul ile Paris cit și discuțiile deputaților și ale invitaților au subliniat că activitatea întreprinderii este mult sub nivelul posibilităților ei. S-au scos totodată în evidență cauzele care stau la baza activității defectuoase a întreprinderii de industrie locală.

E nevoie de mai mult spirit gospodăresc și inițiativă

Nerealizarea planului producției globale și depășirea prețului de cost a fost influențată în bună parte de faptul că planul de producție în sectorul morii și prese nu a fost realizat decât în proporție de 89,1 la sută. Conducerea întreprinderii și-a format, în legătură cu aceasta, o părere foarte originală: acest sector e nerentabil (11) Părerea conducerii I.R.I.L.A. e cit se poate de neîntemeiată. Mal degrabă se poate spune că nu s-a asigurat o bună funcționare a unităților acestui sector. Dovadă e faptul că în primul semestru al anului morile au funcționat defectuos, muncind aproximativ 37 la sută din timp. Scopul numărul amortizarea pentru lună în care morile nu au funcționat, vom constata o pierdere

de 153.000 lei.

— Morile sînt unități rentabile — a susținut în sesiunea Sfatului popular raional deputatul Teodor Tudor — însă nu atunci cînd stau în plin sezon, cum e cazul cu moara din Vladimirescu. Și apoi, cu ceva mai mult spirit gospodăresc, se pot face multe. Bunăoară, pe lângă fiecare moară, din rămășițele de măcină, se pot crește anual pe ușor 10 porci, prin a căror valorificare rentabilitatea întreprinderii va crește.

În sectorul morii și prese e necesară apoi întărirea spiritului de răspundere al unor responsabili față de avutul obștesc. Fără ce spunea în acest sens deputatul Ioan Banu: — În Curtile presa de ulei a fost lăsată în părăsire, de gradîndu-se în bună parte. Pentru punerea ei în funcțiune se impun acum sume importante de bani, bani cu care întreprinderea ar fi putut face alte lucrări necesare creșterii rentabilității ei.

Lucrurile care doredesc o gospodărie defectuoasă au arătat și alți deputați și invitați. Ei au făcut și propuneri pentru îndreptarea lucrurilor. E necesar doar ca de ele să țină seamă conducerea întreprinderii și atunci desigur că și mo-

riile vor deveni unități rentabile.

Sînt posibilități pentru reducerea prețului de cost

O atenție deosebită au acordat deputații în discuțiile lor reducerii prețului de cost la toate produsele întreprinderii. Deputatul Iosif Budai, directorul fabricii de mobilă „Rășaritul” Pincota, a propus conducerii I.R.I.L.A. să aplice pe unități fișe limită, prin care să urmărească prețul de cost pe fiecare unitate în parte. Aplicată în întreprinderea noastră — a spus tov. Budai — această metodă de urmărire a prețului de cost s-a soldat în primele 7 luni ale anului cu economii de peste un milion lei la prețul de cost. De ce n-ar da rezultate acest sistem și la I.R.I.L.A.?

— Pentru creșterea rentabilității întreprinderii și reducerea prețului de cost — a spus deputatul Walter Staub e necesară o preocupare mai mare față de dezvoltarea secțiilor noi pentru deservirea populației și o mai strînsă colaborare între conducerea întreprinderii și deputații statului popular raional. — Productivitatea muncii înfluențează în mod direct prețul de cost. De aceea conducerea de la I.R.I.L.A. — a spus deputatul Anton Szanda — va trebui să se ocupe mai îndepărtat de felul în care salariații întreprinderii folosesc timpul de lucru. Or, sînt încă

mulți salariați care nu depun o muncă echivalentă încadrării lor, care deei constituie un balast pentru bugetul întreprinderii. Astfel, la unitățile din Dorobanți găsim și acum salariați al I.R.I.L.A. care în multe cazuri nu își justifică randaamentul muncii lor.

În concluzie trase asupra activității întreprinderii I.R.I.L.A. deputatul Ștefan Oniță, președintele Comitetului executiv al Sfatului popular raional, a arătat necesitatea schimbării atitudinii conducerii întreprinderii față de activitatea economico-financiară a unităților prin întărirea spiritului gospodăresc și, totodată, stimulînd intensificarea întrecerii socialiste pe bază de obiective concrete, îmbunătățindu-și munca cu inovatorii și alte probleme de importanță deosebită pentru întărirea activității economice a industriei locale raionale.

Prin discuțiile purtate la cea de-a 8-a sesiune, deputații au arătat imensele rezerve interne de care întreprinderea dispune și pentru a căror valorificare conducerea întreprinderii, bloroul organizației de bază și comitetul sindical de întreprindere vor trebui să mobilizeze toți salariații întreprinderii. Pe baza discuțiilor purtate și a propunerilor făcute sesiunea a aprobat un plan de măsuri tehnico-organizatorice menite să îmbunătățească activitatea întreprinderii raionale de industrie locală.

Nikita Sergheevici Hrușciiov a sosit la Washington

(Urmare din pag. 1-a)

(Urmare din pag. 1-a)

Cuvintarea lui D. Eisenhower

Sistemul politic și social ale țărilor noastre se deosebesc foarte mult. În sistemul nostru, poporul însuși stabilește și controlează guvernul. Singur că veți constata că poporul nostru, ca și poporul dv., dorește să trăiască în pace și dreptate. Cu toate că poporul nostru a creat și menține forțe puternice pentru asigurarea securității, este împiedecă, deoarece poporul nostru vrea pace și întrucât el are o influență hotărâtoare asupra acțiunilor esențiale ale guvernului nostru, o agr este din partea statului nostru este cu nepuțință.

Așa după cum sper să vă pot vizita mai târziu și să aflăm mai multe despre poporul dv., știu că dv. doriți să înțelegeți mai bine sistemul nostru, poporul nostru și principiile după care se călăuzește. Vă asigur că el nu are gândurile față de nici un alt popor, că nu rivnește la nici un teritoriu sau la o putere mai mare ca acum. De asemenea, poporul nostru nu urmărește să intervină în afacerile interne al vreunui alt stat.

Sper cu toată sinceritatea că atunci când veți vedea acest adevăr despre poporul nostru și veți crede în el va apărea o bază mai bună decât până acum, pe care vom putea discuta în comun problemele care ne despărț.

La urma urmelor, obiectivul nostru comun trebuie să fie întotdeauna o pace dreaptă, generală și trainică. În acest spirit, d-le președinte, vă salut și vă urez bună-venit la Washington și în Statele Unite.

N. S. Hrușciiov a făcut o vizită oficială lui D. Eisenhower la Casa Albă

WASHINGTON 15 (Agerpres)

TASS anunță:

Marți la ora 3 și 30 de minute (ora locală) președintele Consiliului de Miniștri al URSS, N. S. Hrușciiov a făcut o vizită oficială președintelui Statelor Unite ale Americii, Dwight Eisenhower la Casa Albă, unde a avut loc o convorbire.

Din partea sovietică la convorbire au luat parte: A. A. Gromiko, ministrul Afacerilor Externe al URSS, ambasadorul URSS în SUA, M. A. Menșikov,

A. A. Soldatov, șeful secției țărilor Americii din M.A.E. al URSS și O. A. Trolanovski, consilier al M.A.E.

Din partea americană la convorbire au luat parte: R. Nixon, vicepreședintele SUA, C. Herter, secretarul de stat al SUA, L. Thompson, ambasadorul SUA în URSS, C. Lodge, reprezentantul permanent al SUA la ONU, F. Koler, locțiitor al adjunctului secretarului de stat al SUA și A. Kolovsky, interpret al Departamentului de stat.

V. V. Kuznețov și A. A. Sobolev I-au vizitat pe Hammarskjöld

NEW YORK 14 (Agerpres).

La 14 septembrie V. V. Kuznețov, locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al URSS și A. A. Sobolev, reprezentantul permanent al URSS la Organizația Națiunilor Unite, i-au

vizitat pe D. Hammarskjöld, secretar general al ONU și au avut cu el o convorbire cu privire la problemele care vor fi dezbătute de cea de-a 14-a sesiune a Adunării Generale ONU.

Deschiderea celei de-a 14-a sesiuni a Adunării Generale a O. N. U.

NEW YORK 15 (Agerpres).

La 15 septembrie s-a deschis cea de-a 14-a sesiune a Adunării Generale a ONU. Prima ședință, cu un caracter mai mult procedural, a fost consacrată alogrii președintelui Adunării Generale și vicepreședintelui ei, președinților diferitelor comisii ale Adunării Generale, consiliului comisiei de verificare a mandatelor etc. Sesiunea a fost deschisă de

șeful delegației libaneze, Rasid Karami, reprezentând pe președintele trecutului seșunii, Malik, fost ministru de Externe al Libanului, care nu mai face parte anul acesta din delegația țării sale.

S-a trecut apoi la alegerea președintelui Adunării Generale pentru actuala sesiune. A fost ales în unanimitate Victor Bolande, șeful delegației statului Peru.

Pentru normalizarea situației din Laos

Declarația guvernului U. R. S. S.

MOSCOVA 15 (Agerpres).

TASS anunță:

În scopul reglementării problemei Laosului și al normalizării situației în această regiune, guvernul sovietic propune ca pentru examinarea situației create în Laos să se convoace de urgență o conferință la care să ia parte țările care au participat la conferința de la Geneva din 1954 în problema Indochinei.

„Această propunere este formulată în declarația guvernului URSS, dată publicității la 15 septembrie.

După părerea guvernului sovietic, Comisia Internațională de supraveghere și control din Laos va trebui să prezinte acestei conferințe un raport în care să expună rezultatele activității desfășurate și recomandările ei în legătură cu măsurile pentru normalizarea situației din Laos.

Guvernul sovietic își exprimă convingerea că încordarea care a luat naștere în regiunea Laosului poate și trebuie să fie reglementată numai în baza și în înțelegerea acordurilor de la Geneva, care constituie temelia

păcii și a securității în Indochina.

Guvernul sovietic constată că discutarea în Consiliul de securitate a „problemei privind crearea unui subcomitet pentru Laos și votarea proiectului de rezoluție al puterilor occidentale de către zece membri ai Consiliului reprezintă o vătărată încălcarea a Cartei ONU și a regulilor de procedură ale Consiliului de securitate.

Înșăși prezentarea acestei probleme spre examinare Consiliului de securitate, declară guvernul URSS, este ilegală.

În declarație se subliniază că întrucât la examinarea acestei probleme a fost încălcată în mod grosolan Carta ONU, proiectul menționat de rezoluție nu poate fi considerat ca fiind adoptat de Consiliul de securitate.

Guvernul sovietic subliniază că răspunderea pentru această situație revine în întregime guvernului SUA, Angliei, Franței, care sunt inițiatorii rezoluției menționate, și că această situație poate duce la consecințe grave pentru pacea și securitatea în Indochina.

Cuvintarea lui N. S. Hrușciiov

În ceea ce ne privește, vom fi bucuroși să primim în curând în Uniunea Sovietică pe domnul Eisenhower, pe membrii familiilor sale și pe soacele care îl vor însoți. Vom face președintelui cea mai caldă primire și îi vom oferi toate posibilitățile pentru a cunoaște viața poporului sovietic.

Am considerat întotdeauna că vizitele reciproce și întâlnirile între reprezentanții statelor sunt foarte utile. O importanță deosebită de mare o au întâlnirile și convorbirile oamenilor de stat al celor două mari țări ale noastre — Uniunea Sovietică și Statele Unite ale Americii.

Toate popoarele sunt profund interesate în menținerea și întărirea păcii, în coexistență pașnică. Războiul nu făgăduiește nimic bun, pacea este spre folosul tuturor popoarelor. Iată primul principiu după care, sintem de părere, trebuie să se călăuzească oamenii de stat din toate țările pentru a înlăptul năzuințele popoarelor.

Am venit la dv. cu inima deschisă și cu intenții bune. Poporul sovietic vrea să trăiască în pace și prietenie cu poporul american. Nu există nimic care să împiedice ca relațiile dintre țările noastre să fie relații de bună vecinătate. Popoarele sovietice și americane, ca și alte popoare, au luptat împreună în anul celui de-al doilea război mondial împotriva dușmanului comun și i-au frânt șira spinării. În condițiile de pace avem și mai multe temeli, și mai multe posibilități ca popoarele noastre să fie prietene și să colaboreze.

Înainte de întâlnirea cu dv., domnule președinte, oamenii de știință, inginerii, tehnicii și muncitorii sovietici ne-au făcut o mare bucurie, lansând racheta spre Lună. Astfel a fost deschisă calea de pe Pământ la Lună și un contener de 390 kg, purtând fanionul cu stema Uniunii Sovietice, se află acum pe Lună. Pământul nostru a devenit acum ceva mai ușor, iar Luna a devenit cu câteva sute de kilograme mai grea. Sint cu toții că această realizare istorică a științei pașnice bucură nu numai pe oamenii sovietici, ci și pe toți ceilalți care se simt scumpe pacea și prietenia între popoare.

Acum câteva zile în Uniunea Sovietică a intrat în funcțiune un spărgător de gheață cu motor atomic. Ne bucură această expresie concretă a năzuinței tuturor popoarelor spre folosirea energiei nucleare exclusiv în scopuri pașnice. Știm, domnule președinte, că ideea folosirii pașnice a energiei atomice este apropiată inimii dv. și constatăm cu satisfacție că în acest domeniu țelurile dv. coincid cu ale noastre.

Nu ne îndolm că minunații oameni de știință, inginerii și muncitorii din Statele Unite ale Americii, care lucrează în domeniul cucerii cosmosului, vor aduce și el fanionul lor pe Lună. Fanionul sovietic, ca și vechiul locuitor al Lunii, va saluta fanionul dv. și el va trăi în pace și prietenie, tot așa cum noi și dv. trebuie să trăim în pace și prietenie pe Pământ. Tot așa cum trebuie să trăiască în pace și prietenie toate popoarele de pe pământul acesta, care ne este mama noastră a tuturor și care ne răspundește cu atita generozitate cu darurile sale.

În aceste prime minute ale vizitei în Statele Unite ale Americii, îngăduiți-mi să transmit poporului american un salut cordial și cele mai bune urări.

După terminarea ceremoniei împlinirii președintelui Consiliului de Miniștri al URSS, N. S. Hrușciiov și președintele SUA, D. Eisenhower, se urcă într-un automobil deschis. În locul de automobile se înalță oaspeții, al guvernului SUA. În timpul vizitei la Washington această clădire va fi reședința lui N. S. Hrușciiov, președintele Consiliului de Miniștri al URSS.

maritime militare, ale forțelor aeriene militare, ale poliției motorizate și călare.

Coloana de automobile se apropie de „Slala House”, unde sint găzduiți de obicei cel mai înalți oaspeți, al guvernului SUA. În timpul vizitei la Washington această clădire va fi reședința lui N. S. Hrușciiov, președintele Consiliului de Miniștri al URSS.

Poporul sovietic urează lui N. S. Hrușciiov, succes în misiunea sa nobilă de pace

MOSCOVA 15 (Agerpres).

TASS anunță:

Poporul sovietic urează lui N. S. Hrușciiov, conducătorul guvernului URSS, succes în misiunea sa de pace.

În prezent în fiecare întreprindere, instituție, colhoz, familie din URSS se comentează cu deosebit interes plecarea lui

N. S. Hrușciiov în Statele Unite ale Americii.

Se întărește convingerea fiecărui om cinstit, căruia îi sint scumpe interesele păcii, că înălțarea istorică dintre N. S. Hrușciiov și D. Eisenhower, va pune capăt „războiului rece”, va constitui începutul unei noi etape importante în viața internațională.

„Dificultăți tehnice”... la Cap Canaveral

WASHINGTON 15 (Agerpres).

La 15 septembrie agenția națională a aeronauticii și spațiului — NASA — a anunțat că lansarea unei rachete americane de tip „Vanguard”, prevăzută cu un satelit artificial al Pământului, care urma să aibă loc în zorii zilei de marți la baza de la Cap Canaveral, a fost amânată din cauza unor „dificultăți tehnice”. Nu a fost fixată data pentru o nouă încercare de lansare.

Spărgătorul de gheață atomic „Lenin” a pornit în prima sa cursă

LENINGRAD 15 (Agerpres).

TASS anunță:

La 15 septembrie înainte de amiază, după o staționare de trei zile pe Neva, spărgătorul de gheață atomic „Lenin” a ridicat ancora și a pornit în prima sa cursă.

Pe bordul navei amiral a flotei polare sovietice s-a imbarcat Semion Kurockin, timonier cu experiență, care a condus sute de nave.

Membrii echipajului și-au luat posturile în primire.

Noul triumf raportat de știința și tehnica sovietică comentat cu un urias interes în întreaga lume

„Salutăm cu bucurie această nouă mărturie a cucerii cosmosului”

PARIS 15. Corespondentul Agerpres transmite:

Toate zările franceze comentează pe larg noul triumf raportat de știința și tehnica sovietică prin aselenizarea rachetei cosmice sovietice. În comentariile lor, zările analizează atât aspectul științific cit și cel pe plan politic al acestei impresionante realizări.

„Salutăm cu bucurie această nouă mărturie a cucerii cosmosului de către om, scrie ziarul „Humanite”. Nu este un fapt întâmplător că, prin această victorie, statele socialiste sint primele în cucerea cosmosului. Înregistrăm cu cea mai mare satisfacție acest eveniment, căci știm că el este pus în serviciul păcii”.

În primele sale comentarii, ziarul „Combat” scoate în relief caracterul umitor al realizării științei și tehnicii sovietice, considerind zborul încununat de succes al rachetei cosmice sovietice drept „Cea mai senzațională întâmplare umană din toate timpurile”.

Ziarul „Le Monde” scoate în evidență, de asemenea, aselenizarea rachetei cosmice sovietice.

Ziarul catolic „La Croix”, care denunșează, de asemenea, zborul rachetei lunare sovietice drept „cea mai mare realizare a secolului” și care pune pe primul plan cucerea spațiului cosmic, subliniază că prin această „s-a făcut dovadă că Uniunea Sovietică posedă în momentul de față cele mai puternice și cele mai perfecționate rachete din întreaga lume”.

Acest strălucit rezultat dă o satisfacție deplină oamenilor de știință

Odată cu comentariile presei, personalități ale vieții științifice din Franța au scos în evidență semnificația deosebită a marelui succes al Uniunii Sovietice. Președintele societății franceze de astronomie și vicepreședintele Asociației Internaționale de astronomie, generalul Bergeron, a declarat: „Sintem foarte fericiți că savanții sovietici au reușit, căci acest strălucit rezultat dă o satisfacție deplină oamenilor de știință”.

De asemenea, Piganol, delegat general pentru cercetările științifice și tehnice, a declarat: „realizarea științifică și tehnică a sovieticilor nu are nevoie de comentarii, ci este perfectă. O astfel de reușită este pe drept cuvint un eveniment istoric, cu o semnificație considerabilă căci dovedește o stăpânire deplină a numeroaselor domenii ale științei. Acest succes a putut fi dobândit datorită dezvoltării armonioase în ansamblu a științelor matematice, fizicii generale, electronicii undelor scurte, chimiei combustibililor, metalurgiei etc.”.

S. U. A. nu pot egala realizarea sovietică

WASHINGTON 15 (Agerpres).

Cercurile științifice americane, reprezentanții opiniei publice continuă să-și manifeste admirația față de epocă realizarea

lizare a științei și tehnicii sovietice — aselenizarea rachetei cosmice. Numeroși oameni de știință americani, inclusiv reprezentanții ai unor organisme oficiale, au continuat să facă agențiilor de presă, posturilor de radio și zărelor americane declarații despre marelui succes înregistrat de URSS. Un purtător de cuvint al administrației americane pentru aeronautică spațială (NASA), caracterizând părerea oamenilor de știință americani, a declarat: „Sintem satisfăcuți”. El a arătat că în baza datelor culese de observatorul astronomic de la Jodrell Bank din Anglia și de centrul diviziei de viață pentru cercetări în domeniul proiectelor balistice de la Palo Alto (California) au fost confirmate aitt traectoria rachetei cit și aselenizarea ei.

Herold Zahl, directorul cercetărilor din cadrul laboratoarelor de cercetări și dezvoltare, a declarat în legătură cu aselenizarea rachetei sovietice că Statele Unite au rămas în urma Uniunii Sovietice în acest domeniu. O declarație similiară a făcut-o și generalul John Medaris, șeful programului de rachete și proiectile a armatei SUA. Astfel, într-o conferință de presă ținută la 14 septembrie el a spus că SUA nu pot egala realizarea sovietică.

Medaris a arătat că în Statele Unite se lucrează la „proiectile mai mici” care ar putea atinge Luna. „Totuși, a subliniat el, nu văd cum unul din ele poate egala dimensiunea și greutatea rachetei sovietice care a atins leri Luna”.

„Rușii au ținut Luna și au ajuns la ea”

LONDRA 15 (Agerpres).

Lărgul ecou stîrnit în Anglia de aselenizarea rachetei sovietice vadește marea apreciere pe care o acordă reprezentanții cercurilor celor mai diferite din Anglia acestei uriașe realizări. Directorul adjunct al observatorului astronomic regal, Egen a declarat: „Rușii au ținut Luna și au ajuns la ea”. Konnetr Gatland, vicepreședintele societății interplanetare britanice, a declarat că „Rușii au înregistrat performanțe pozitive cu vehicule interspațiale mari”. De asemenea Leonard Carter, secretarul societății Interplanetare N. I. Britanice, a arătat că este întrutotul confirmată știrea potrivit căreia racheta sovietică a atins Luna.

Directorul observatorului astronomic de la Jodrell Bank, profesorul Bernard Lovell, a declarat din nou că observatorul dispune de date care confirmă întrutotul traectoria rachetei stabilită de savanții sovietici.

„În mod practic a început era comunicațiilor interplanetare”

MOSCOVA 15 (Agerpres). — TASS anunță: Oamenii de știință sovietici continuă să comenteze lansarea rachetei în direcția Lunii. Grigori Kușl, rectorul Universității din Vladivostok, și-a exprimat convingerea că lansarea rachetei va contribui la dezvoltarea viitoare a cosmonauticii, iar într-un timp apropiat oamenii va deveni măriora unor descoperiri și mai uluitoare despre natura Lunii, precum și a planetelor mai îndepărtate ale sistemului solar.

Dezvoltînd această idee, astronomul ucrainean prof. Moris Eighenson, a spus: „În mod practic a început era comunicațiilor interplanetare. Nu este departe ziua cînd vor aseleniza nu numai contenerele cu aparate științifice, ci și primii astronauți”.

Acad. Serghei Hristianovici, specialist de vază în problemele mecanicii, a declarat u-nui corespondent al agenției TASS că lansarea rachetei, precizia aselenizării stau mărturie la înaltul perfecțiunii a tehnicii sovietice a rachetelor. Hristianovici și-a exprimat

speranța că în prezent forțele oamenilor de știință din diferite țări vor căuta să fie unite mai bine pentru rezolvarea problemelor actuale ale cucerii cosmosului.

Comentînd aselenizarea rachetei sovietice, matematicianul Iuri Linnik, membru corespondent al Academiei de știință americană și subințiat însemnătea deosebită sub acest raport a tehnicii calculului. Calculele premergătoare lansării, a arătat Linnik, au necesitat, fără îndoială, un volum de muncă considerabil. În toate etapele ulterioare, mai cu seamă pentru ultima treaptă teleghidată, rolul tehnicii electronice de calcul a fost excepțional.

„Aceasta este o realizare uriașă și glorioasă”

COLOMBO 15 (Agerpres).

TASS anunță:

Opinia publică ceyloneză este entuziasmată de cea de-a doua rachetă cosmică sovietică, care a atins suprafața Lunii. În legătură cu aceasta, guvernatorul general al Ceylonului a trimis la ambasada sovietică de la Colombo un mesaj în care se spune: „Mă grăbesc să-mi exprim cele mai calde felicitări în legătură cu succesul obținut de țara dv., care a trimis o rachetă în Lună. Aceasta este o realizare uriașă și glorioasă”.

Toate zărele ceyloneze consacră ample materiale acestui eveniment istoric.

Lansarea noii rachete sovietice umple de bucurie inima fiecărui bulgar

SOFIA 15 BTA transmite?

Lundă cuvintul la un miting al luptătorilor împotriva fascismului, care a avut loc la Cerven Briag, centru industrial din regiunea Plovdiv, tovarășul Todor Jivkov, prim-secretar al C. C. al P. C. Bulgar, a salutată lansarea noii rachete cosmice sovietice.

Lansarea noii rachete sovietice umple de bucurie inima fiecărui bulgar, a declarat Todor Jivkov. Fiecare dintre noi consideră noua realizare a gloriei victorie a omului liber, constructor al comunismului care își desfășoară toate forțele pentru supunerea universului.

R. Cehoslovacă

PRAGA 15 (Agerpres).

După cum anunță agenția Ceteka, A. Novotny, prim-secretar al C. C. al P. C. din Cehoslovacia și președintele Republicii Cehoslovace, fiind cuvintul la sărbătoarea recoltei în orașul Plsek (Cehia de sud), a salutată noul succes al științei și tehnicii sovietice. În numele poporului cehoslovac el a felicitat poporul sovietic cu prilejul lansării celei de-a doua rachete cosmice spre Lună.

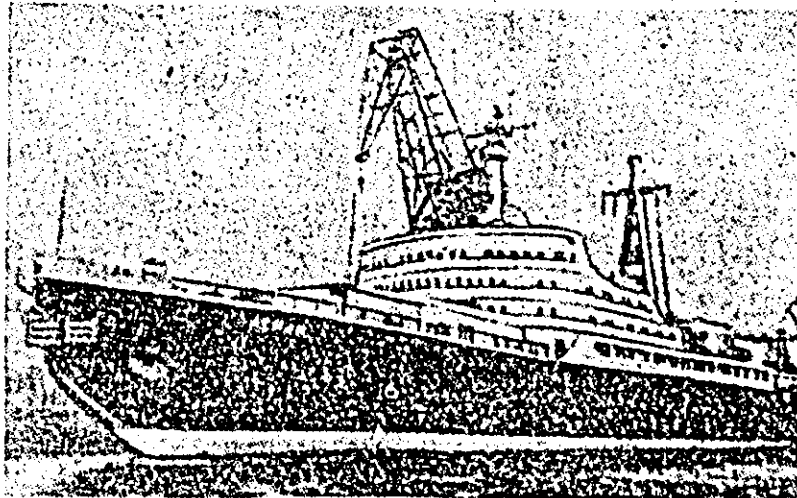
Referindu-se la problemele coexistenței pașnice, A. Novotny a subliniat că această idee este recunoscută în prezent în lumea întreagă. În legătură cu aceasta, a spus el, au o însemnătate extrem de mare apropiatele vizite și tratative dintre N. S. Hrușciiov și D. Eisenhower.

Entuziasm de nedescris la Budapesta

BUDAPESTA 15 Corespondentul Agerpres transmite:

Grandioasa victorie a științei și tehnicii sovietice — aselenizarea rachetei cosmice — a stîrnit un entuziasm de nedescris în rândurile cetățenilor Budapestei. În dimineața zilei de luni, sute de oameni așteptau în fața cloșcurilor de zăbre să apară ediția specială a zăriului „Népszabadság”, pentru a afla amănunte despre epocala realizare a geniului uman.

Toate zărele apărute juri își consacră paginile aproape în întregime acestui istoric eveniment. Ediția specială a zăriului „Népszabadság” poartă titlul: „Grandioasa victorie a științei și tehnicii sovietice”.



Noul spărgător de gheață „Lenin” a pornit în prima sa cursă.